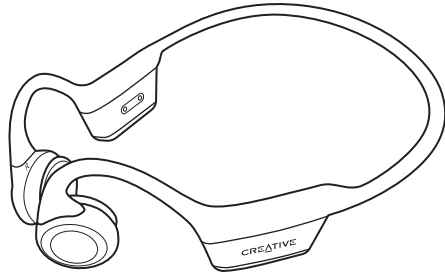


CREATIVE®

Creative Outlier Free Mini



QUICK START GUIDE

使用产品前请阅读使用说明

MODEL NO / 型号/ 型号: EF1130

PN: 03EF113000000 Rev A

LED Indicators

i) Low Battery



ii) Charging



iii) Fully Charged



iv) Bluetooth Pairing / Multipoint Connectivity



v) Bluetooth Connection Established



Blinks Red Every 3 Seconds



Solid Red



Solid Blue



Alternate Red and Blue



Blinks Blue Once Every 5 Seconds



Blinks Blue Twice Every 5 Seconds



Multipoint Pairing

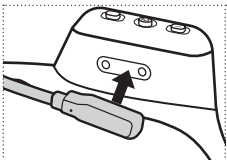
1. Disconnect the headphones from the first mobile device. The headphones will automatically initiate *Bluetooth* pairing upon disconnection

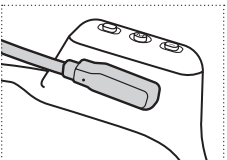
2. On the second mobile device, select the headphones again from the list of discovered devices to pair

3. Upon successful pairing to the second mobile device, reconnect the first mobile device to the headphones to complete Multipoint Pairing

Multipoint connection is established when the above steps are performed successfully and *Bluetooth* is turned on across both mobile devices.

Charging Creative Outlier Free Mini





Ensure that the magnetic charging cable is securely connected to the headphones' magnetic charging port before connecting it to a power source to charge. If the magnetic charging cable is not secured or if it is connected incorrectly, remove the cable, and reconnect it to the headphones. It is essential for the headphones to be connected securely and properly to the charging cable to prevent short circuit when there is an active current.



WARNING: Keep the device and charging cable in a well-ventilated area and away from heat sources and other property, especially when charging. Unplug the charging cable from the wall power outlet or USB port when the battery is fully charged or when unused. Leaving it plugged in risks damages to the battery and / or device.

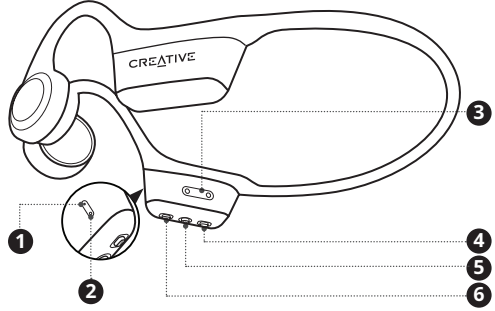
Master Reset



To initiate a Master Reset, enter *Bluetooth* pairing mode, then press and hold the Volume + and Volume - buttons for 5 seconds. Upon completion, Ceative Outlier Free Mini will play a voice prompt of “Power Off” before powering off.

Master Reset is reserved for cases where users encounter issues while headphones are in use or during situations such as: *Bluetooth* pairing failure, random LED blinking, or to reset all data.

Overview



1) LED Indicator

2) Omni-directional Microphone

3) Magnetic Charging Port

4) Volume + Button

5) Multifunction Button (Power On / Off, Play / Pause, Call / *Bluetooth*® Connection, Low Latency On / Off)

6) Volume - Button

Controls

i) Powering On / Off



2s



ON



3s



OFF

ii) Manually Initiate *Bluetooth* Pairing



5s



Note: Creative Outlier Free Mini will automatically initiate *Bluetooth* pairing after powering on. The headphones can only enter *Bluetooth* pairing mode when it's powered off.

iii) Playback Mode



x1



x3



x4



►/||







LOW LATENCY ON / OFF



1s



1s



x1



x1



►►



◄◄



►+



◄-

iv) Call Mode



1s



x1



x2







Note: Voice Assistant and Low Latency switch can only be triggered when no audio is playing.

Technical Specifications

Headphone Drivers: Bone Conduction Transducers

Frequency Response: 20–20,000 Hz

Microphones: Omni-directional x 1

Bluetooth Version: *Bluetooth* 5.3

Supported *Bluetooth* Profiles:

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
- AVRCP (Audio / Video Remote Control Profile)
- HFP (Hands-free Profile)

Audio Codec: SBC, AAC

Operating Frequency: 2402–2480 Hz

Operating Range: Up to 10m / 33 ft

Voice Assistant Support: Siri and Google Assistant

Playtime: Up to 6 Hours*

Charging Time: 2 Hours

Charging Interface: USB-A

Battery Type: Rechargeable Lithium-ion Polymer Battery 180 mAh 0.666 Wh

Input: 5V  1A

Operating Temperature: 0–45°C

Maximum RF Output Power: 4 dBm

IP Rating: IPX5

*Based on moderate volume level. Actual battery life will vary with use, settings, songs, and environmental conditions

OTHER INFORMATION

Please visit creative.com/compliance/OutlierFreeMini for the user guide, safety and regulatory information and battery removal instruction, which is meant strictly for independently qualified professional. Please visit creative.com/support/OutlierFreeMini for all other support related to your product.

DE

Overview

1

LED-Anzeige

2

Omnidirektionales Mikrofon

3

Magnetischer Ladeanschluss

4

Lautstärke + Taste

5

Multifunktions Taste (Ein/Aus, Wiedergabe/Pause, Anruf/ *Bluetooth*-Verbindung, Niedrige Latenz ein/aus)

6

Lautstärke - Taste

LED-Anzeige

i) Schwacher Akku | Blinkt alle 3 Sekunden rot

ii) Laden | Rotes Dauerlicht

iii) Voll aufgeladen | Dauerhaft blau

iv) *Bluetooth* Kopplung/Multipoint-Konnektivität | Abwechselnd rot und blau

v) *Bluetooth*-Verbindung hergestellt

- Blinkt einmal alle 5 Sekunden blau, wenn Audio abgespielt wird
- Blinkt alle 5 Sekunden zweimal blau, wenn kein Ton abgespielt wird

Bedienelemente

i) Ein-/Ausschalten

ii) Manuelle *Bluetooth*-Kopplung

Hinweis: Die Creative Outlier Free Mini starten die *Bluetooth*-Kopplung automatisch, wenn sie zum ersten Mal eingeschalten werden. Um die *Bluetooth*-Kopplung nach der Kopplung mit einem Gerät manuell zu starten, müssen die Kopfhörer zuerst ausgeschaltet werden.

iii) Wiedergabemodus

iv) Anruf-Modus

Hinweis: Sprachassistent und Niedrige Latenz können nur ausgelöst werden, wenn kein Audio abgespielt wird.

Multipoint-Kopplung

1. Trennen Sie die Kopfhörer von dem ersten mobilen Gerät. Die Kopfhörer leiten nach dem Trennen der Verbindung automatisch die *Bluetooth*-Kopplung ein.

2. Wählen Sie auf dem zweiten mobilen Gerät die Kopfhörer erneut aus der Liste der erkannten Geräte zur Kopplung aus.

3. Nach erfolgreicher Kopplung mit dem zweiten Mobilgerät verbinden Sie das erste Mobilgerät wieder mit den Kopfhörern, um die Multipoint-Kopplung abzuschließen.

Die Multipoint-Verbindung ist hergestellt, wenn die oben genannten Schritte erfolgreich durchgeführt wurden und *Bluetooth* auf beiden mobilen Geräten eingeschaltet ist.

Creative Outlier Free Mini aufladen

Vergewissern Sie sich, dass das magnetische Ladekabel fest mit dem magnetischen Ladeanschluss der Kopfhörer verbunden ist, bevor Sie ihn zum Aufladen an eine Stromquelle anschließen. Wenn das magnetische Ladekabel nicht gesichert oder falsch angeschlossen ist, entfernen Sie das Kabel und schließen Sie es erneut an die Kopfhörer an. Es ist wichtig, dass die Kopfhörer sicher und ordnungsgemäß mit dem Ladekabel verbunden sind, um einen Kurzschluss zu vermeiden, wenn ein aktiver Strom fließt.



WARNING: Bewahren Sie das Gerät und das Ladekabel in einem gut belüfteten Bereich auf und halten Sie es von Wärmequellen und anderen Gegenständen fern, insbesondere beim Aufladen. Ziehen Sie den Stecker des Ladekabels aus der Steckdose oder dem USB-Anschluss, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist oder wenn das Gerät nicht benutzt wird. Wenn Sie es eingesteckt lassen, besteht die Gefahr, dass der Akku und/oder das Gerät beschädigt werden.

Master-Reset („Zurücksetzen“)

Rufen Sie den *Bluetooth*-Kopplungsmodus auf und halten Sie dann die Tasten Lautstärke + und Lautstärke - 5 Sekunden lang gedrückt, um eine Zurücksetzung durchzuführen. Nach Abschluss des Vorgangs geben die Creative Outlier Free Mini die Sprachansage „Ausschalten“ wieder, bevor sie sich ausschalten.

Die Zurücksetzung eignet sich für Fälle, in denen Probleme auftreten, während die Kopfhörer in Gebrauch sind oder in Situationen wie z.B.: *Bluetooth*-Kopplungsfehler, willkürliches Blinken der LED oder Zurücksetzen der Daten.

Technische Spezifikationen

Kopfhörer-Treiber: Bone-Conduction-Schallköpfe

Frequenzgang: 20-20.000 Hz

Mikrofone: Omnidirektional x 1

***Bluetooth*-Version:** *Bluetooth* 5.3

***Bluetooth*-Profil:**

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
- AVRCP (Audio / Video Remote Control Profile)
- HFP (Hands-free Profile)

Audio-Codec: SBC, AAC

Betriebsfrequenz: 2402-2480 Hz

Betriebsreichweite: Bis zu 10 m / 33 ft

Unterstützte Sprachassistenten: Siri und Google Assistant

Spielzeit: Bis zu 6 Stunden*

Aufladezeit: 2 Stunden

Schnittstelle zum Aufladen: USB-A

Akku: Wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Polymer-Akku 180 mAh 0,666 Wh

Input: 5 V  1 A

Betriebstemperatur: 0-45 °C

Maximale RF-Ausgangsleistung: 4 dBm

IP-Bewertung: IPX5

* Basierend auf moderatem Lautstärkepegel. Die tatsächliche Akkulaufzeit hängt von der Verwendung, den Einstellungen, den Songs und den Umgebungsbedingungen ab

[DE] WEITERE INFORMATIONEN

Bitte besuchen Sie creative.com/compliance/OutlierFreeMini für das Benutzerhandbuch, Sicherheits- und regulatorische Informationen und Anweisungen zum Entfernen der Batterie, die ausschließlich für unabhängige qualifizierte Fachleute gedacht sind. Bitte besuchen Sie creative.com/support/OutlierFreeMini für weiteren Support zu Ihrem Produkt.

FR

Vue d'ensemble

1

Voyant LED

2

Microphone omnidirectionnel

3

Port de chargement magnétique

4

Bouton Volume +

5

Bouton multifonction (allumer / éteindre, lecture / pause, appel / connexion *Bluetooth*, faible latence activée / désactivée)

6

Bouton Volume -

Voyants LED

i) Batterie faible | Rouge clignotant toutes les 3 s

ii) En cours de chargement | Rouge fixe

iii) Entièrement chargé | Bleu fixe

iv) *Bluetooth* / Connectivité multipoint / Multipoint Connectivity | Rouge et bleu en alternance

v) Connexion *Bluetooth* établie

- Bleu clignotant une fois toutes les 5 s lorsque le son est en cours de lecture
- Bleu clignotant deux fois toutes les 5 s lorsqu'il n'y a pas de son

Commandes

i) Allumer / éteindre

ii) Lancer manuellement le jumelage *Bluetooth*

Remarque : Le Creative Outlier Free Mini lance automatiquement le jumelage *Bluetooth* lorsqu' il est allumé pour la première fois. Pour lancer manuellement le mode de jumelage *Bluetooth* une fois qu' il est jumelé à un périphérique, le casque doit d' abord être éteint.

iii) Mode lecture

iv) Mode appel

Remarque : l' assistant vocal et le commutateur de faible latence peuvent être déclenchés uniquement lorsqu' aucun son n' est en cours de lecture.

Jumelage multipoint

1. Déconnecter les écouteurs du premier appareil mobile. Les écouteurs lancent automatiquement le jumelage *Bluetooth* dès la déconnexion.

2. Sur le deuxième appareil mobile, sélectionner à nouveau le casque dans la liste des dispositifs détectés à jumeler.

3. Une fois le jumelage réussi avec le second appareil mobile, reconnecter le premier appareil mobile au casque pour terminer le jumelage multipoint.

La connexion multipoint est établie lorsque les étapes ci-dessus sont effectuées avec succès et que le *Bluetooth* est activé sur les deux appareils mobiles.

Chargement du Creative Outlier Free Mini

S'assurer que le câble de chargement magnétique soit bien connecté au port de chargement magnétique du casque avant de le connecter à une source d'alimentation pour le charger. Si le câble de chargement magnétique n'est pas sécurisé ou s'il est mal connecté, retirer le câble et le reconnecter au casque. Il est essentiel que le casque soit solidement et correctement connecté au câble de chargement pour éviter tout court-circuit en cas de courant actif.



AVERTISSEMENT: Garder l'appareil et le câble de charge dans un endroit bien ventilé et loin des sources de chaleur et d'autres propriétés, en particulier lors de la charge. Débrancher le câble de charge de la prise de courant murale ou du port USB lorsque la batterie est complètement chargée ou inutilisée. Le laisser branché peut endommager la batterie ou l'appareil.

Réinitialisation générale

Pour lancer une réinitialisation générale accéder au mode de jumelage *Bluetooth*, puis appuyer sur les boutons Volume + et Volume - et les maintenir enfoncés pendant 5 s. Une fois l'opération terminée, le Creative Outlier Free Mini émet le message vocal d'extinction « Power Off » (extinction) avant de s'éteindre.

La réinitialisation générale est réservée aux cas où les utilisateurs rencontrent des problèmes lorsque le casque est utilisé ou dans des situations telles que : échec de jumelage *Bluetooth*, clignotement aléatoire des LED ou pour la réinitialisation de toutes les données.

Spécifications techniques

Haut-parleurs du casque : transducteurs à conduction osseuse

Réponse en fréquence : de 20 à 20 000 Hz

Microphones : omnidirectionnel x1

Version *Bluetooth* : *Bluetooth* 5.3

Profils *Bluetooth*

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
- AVRCP (Audio / Video Remote Control Profile)
- HFP (Hands-free Profile)

Codec audio : SBC, AAC

Fréquence de fonctionnement : de 2402 à 2480 Hz

Portée de fonctionnement : jusqu' à 10m / 33 ft

Assistant vocal : Siri et Assistant Google

Temps de lecture : jusqu' à 6 heures*

Temps de chargement : 2 heures

Interface de chargement : USB-A

Type de batterie : batterie au lithium-ion polymère rechargeable 180 mAh 0,666 Wh

Entrée : 5 V  1 A

Température de fonctionnement : de 0 à 45 °C

Puissance de sortie RF : 4 dBm

Indice IP : IPX5

* Basé sur un niveau sonore modéré. L' autonomie réelle de la batterie dépend des paramètres d' utilisation et des conditions environnementales.

[FR] INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

Veuillez consulter le site creative.com/compliance/OutlierFreeMini pour obtenir le guide d'utilisation, les informations relatives à la sécurité et à la réglementation et les instructions de retrait de la batterie, qui sont strictement destinés à des professionnels qualifiés indépendants. Veuillez consulter le site creative.com/support/OutlierFreeMini pour toute autre assistance relative à votre produit.

IT

Panoramica

1

Indicatore LED

2

Microfono omnidirezionale

3

Porta di ricarica magnetica

4

Pulsante Volume +

5

Pulsante multifunzione (accensione/spegnimento, riproduzione/ pausa, chiamata/connessione *Bluetooth*, attivazione/ disattivazione bassa latenza)

6

Pulsante Volume -

Indicatori LED

i) Batteria scarica | Lampeggia in rosso ogni 3 secondi

ii) In carica | Rosso fisso

iii) Ricarica completata | Blu fisso

iv) Associazione *Bluetooth*/Connettività multipoint | Rosso e blu alternati

v) Connessione *Bluetooth* stabilita

- Lampeggia in blu una volta ogni 5 secondi quando l' audio è in riproduzione
- Lampeggia in blu due volte ogni 5 secondi quando l' audio non è in riproduzione

Comandi

i) Accensione/spegnimento

ii) Avvio manuale dell' associazione *Bluetooth*

Note: le cuffie Creative Outlier Free Mini avviano automaticamente l' associazione *Bluetooth* alla prima accensione. Per avviare manualmente la modalità di associazione *Bluetooth* una volta che le cuffie sono state associate a un dispositivo, queste devono essere prima spente.

iii) Modalità riproduzione

iv) Modalità chiamata

Note: Assistente vocale e Bassa latenza possono essere attivati solo quando non è in corso la riproduzione dell' audio.

Associazione multipoint

1. Scollegare le cuffie dal primo dispositivo mobile. Al momento della disconnessione, le cuffie avvieranno automaticamente l' associazione *Bluetooth*.

2. Sul secondo dispositivo mobile, selezionare di nuovo le cuffie dall' elenco dei dispositivi rilevati da associare.

3. Quando l' associazione con il secondo dispositivo mobile è riuscita, ricollegare il primo dispositivo mobile alle cuffie per completare l' associazione multipoint.

La connessione multipoint viene stabilita quando i passaggi precedenti sono stati eseguiti correttamente e la funzione *Bluetooth* è attivata su entrambi i dispositivi mobili.

Ricarica delle cuffie Creative Outlier Free Mini

Assicurarsi che il cavo di ricarica magnetico sia saldamente collegato alla porta di ricarica magnetica delle cuffie prima di collegarle a una fonte di alimentazione per la ricarica. Se il cavo di ricarica magnetico non è fissato o se è collegato in modo errato, rimuoverlo e ricollegarlo adeguatamente alle cuffie. È essenziale che le cuffie siano collegate in modo sicuro e corretto al cavo di ricarica per evitare cortocircuiti in presenza di corrente attiva.



AVVERTENZA: si consiglia di tenere il dispositivo e il cavo di ricarica in un' area ben ventilata, lontano da fonti di calore e da altri oggetti, soprattutto durante la ricarica. Scollegare il cavo di ricarica dalla presa di corrente o dalla porta USB quando la batteria è completamente carica o quando il dispositivo non viene utilizzato. Lasciare il cavo collegato può danneggiare la batteria e/o il dispositivo.

Ripristino delle impostazioni predefini

Per avviare un ripristino delle impostazioni predefinite, accedere alla modalità di associazione *Bluetooth*, quindi tenere premuti i pulsanti Volume + e Volume - per 5 secondi. Al termine, le cuffie Creative Outlier FreeMini riprodurranno un messaggio vocale di spegnimento prima di spegnersi.

Il ripristino delle impostazioni predefinite deve essere effettuato in caso di problemi durante l' utilizzo delle cuffie o in situazioni come errori di associazione *Bluetooth*, lampeggiamenti casuali del LED o reimpostazione di tutti i dati.

Specifiche tecniche

Driver per cuffie: Trasduttori a conduzione ossea

Risposta in frequenza: 20–20.000 Hz

Microfoni: omnidirezionale x 1

Versione *Bluetooth*: *Bluetooth* 5.3

Profili *Bluetooth*

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
- AVRCP (Audio / Video Remote Control Profile)
- HFP (Hands-free Profile)

Codec audio: SBC, AAC

Frequenza operativa: 2402–2480 Hz

Raggio d' azione: fino a 10 m / 33 ft

Supporto agli assistenti vocali Siri e Assistente Google

Tempo di riproduzione: fino a 6 ore*

Tempo di ricarica: 2 ore

Interfaccia di ricarica: USB-A

Tipo di batteria: batteria ai polimeri di litio 180 mAh 0,666 Wh

Ingresso: 5 V  1 A

Temperatura di esercizio: 0–45 °C

Potenza di uscita RF max: 4 dBm

Grado di protezione IP: IPX5

*Basato su un livello di volume moderato. La durata effettiva della batteria varia in base all' uso, alle impostazioni, ai brani e alle condizioni ambientali.

[IT] ALTRE INFORMAZIONI

Visitare la pagina creative.com/compliance/OutlierFreeMini per il manuale utente, le informazioni su sicurezza e normative e le istruzioni sulla rimozione in sicurezza della batteria, riservate esclusivamente al personale qualificato esterno. Visitare creative.com/support/OutlierFreeMini per il supporto relativo al prodotto in uso.

